



## **QORTI TAL-APPELL**

**(KOMPETENZA INFERJURI)**

**(TRIBUNAL TA' REVIZJONI TAL-AMBJENT U L-IPPJANAR)**

**ONOR. IMHALLEF MARK CHETCUTI LL.D.**

**Illum it-Tlieta, 28 ta' Jannar, 2020**

Numru 2

**Appell Nru. 20/2019**

**Joseph Tanti u  
b'digriet tal-25 ta' Settembru 2019  
l-atti gew trasfuzi f'isem l-eredi prezuntivi  
Victoria Tanti u Patricia Vella Tanti u dan wara  
l-mewt ta' Joseph Tanti li miet fil-mori tal-kawza**

**vs**

**L-Awtorita tal-Ippjanar  
(gia l-Awtorita ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar)**

**Il-Qorti,**

Rat ir-rikors tal-appell tat-terz ozzeggjonant tas-16 ta' Mejju 2019 mid-decizjoni tat-Tribunal ta' Revizjoni tal-Ambjent u l-Ippjanar tat-30 ta' April 2019 rigward 'relocation of approved kiosk and area for tables and chairs PA 4641/99 – placing of four tables and chairs to existing licences kiosk on public road. Proposed kiok class 4D, to sell ice cream, hot and cold drinks, etc. Plus fixinig of signs' fl-Armier, Mellieha;

Rat ir-risposta tal-Awtorita li ssottomettiet li l-appell għandu jigi michud u d-deċizjoni tat-Tribunal konfermata;

Rat l-atti kollha u semghet lid-difensuri tal-partijiet;

Rat id-deċizjoni tat-Tribunal li tħid hekk:

Illi dan it-Tribunal qiegħed jħtalab sabiex jikkunsidra mill-għid I-agravvi mressqa f'dan l-appell li jikkoncerna r-rilokazzjoni ta' kiosk licenzjat fil-bajja tal-Armier, fil-limiti tal-Mellieha.

Illi dan l-appell kien intlaqa' minn Tribunal diversament kompost, skont id-deċizjoni tal-15 ta' Gunju 2017, fejn fuq il-bazi talevidenza prezentata waqt il-mori tal-istess appell, it-Tribunal kien rikkonoxxa li l-kiosk li kien sejjer jigi rilokat kien jinsab filvicinanzi mmedjati tas-sit indezamina u kien ukoll kopert b'licenzji u permessi validi. It-Tribunal ukoll kien ha konjizzjoni li l-Awtorita' stess ma kelliekk oggezzjoni għas-sit tal-kiosk propost, fis-sens li dan ma kienx ser ikollu impatt ambientali.

Din id-deċizjoni giet annullata permezz ta' decizjoni mill-Qorti tal-Appell mogħti fl-20 ta' Novemberu 2017. F'din tal-ahhar, il-Qorti iddecidiet li tibghat lura l-atti lil dan it-Tribunal sabiex jerga' jisma l-appell u jikkunsidra t-talba tal-applikazzjoni mill-għid.

Il-motivazzjoni tad-deċizjoni tal-Qorti tal-Appell jidher li jirrizulta minn nuqqas ta' evidenza u sustanza fir-rigward ta' jekk il-kiosk li għalihi qiegħed jħtalab ir-rilokazzjoni hux kopert bil-permessi adegwati. Il-Qorti iddecieda li t-talba tal-applikazzjoni ma tistax titqies bhala rilokazzjoni ta' zvilupp già munit b'permess, izda bhala applikazzjoni gdida li trid titqies fuq il-mertu tagħha, kif spjegat fis-segwenti: "Il-licenzja tal-pulizija tagħti biss permess ghall-operazzjoni tan-negożju izda ma tiġi tħalli jew tiddispensa millpermess necessarju mill-Awtorita tal-Ippjanar sabiex wieħed jagħmel uzu minn art pubblika skond il-ligijiet tal-ippjanar."

Fuq dan il-punt il-qorti tagħmel referenza għas-sentenza Edward Zahra noe vs Awtorita' tal-Ippjanar tas-27 ta' Novembru 2017, fejn kien gie deciz li trading license mahrug mill-pulizija ma jfissirx b'xi mod awtomatiku li sit hu munit bil-permess għal tali operazzjoni.

Il-Qorti tikkonkludi li:

"....it-Tribunal erronjament assuma li l-applikant għandu già permess ta' zvilupp għal kiosk fuq art pubblika u kwindi ma japplikawx il-ligijiet ta' ippjanar għal awtorizzazzjoni ta' kiosk għid izda biss rilokazzjoni fejn allura lkonsiderazzjonijiet ta' ippjanar kien aktar limitati u inqas ristrettivi. Billi t-Tribunal fil-fehma tal-Qorti ibbaza l-konsiderazzjonijiet tiegħi fuq tali premessa, id-deċizjoni hi fallaci ghax ma haditx in konsiderazzjoni jekk fil-fatt jezistix permess tal-Awtorita tal-ippjanar għal kiosk fis-sit fejn jinsab bhalissa jew kienx hemm il-bzonn ta' permess fiz-zmien meta kien isir in-negożju fuq il-istess sit u fin-nuqqas, jittieħdu in konsiderazzjoni l-ligijiet tal-ippjanar vigenti sabiex l-applikant jingħata permess għal kiosk fis-sit mitlub minnu."

Skont id-deċizzjoni tal-Qorti qiegħed jingħad li t-Tribunal diversament kompost naqas milli jijspjega kif il-licenzji li għalihom issir referenza fid-deċizjoni huma validi bhala evidenza tal-legalita' tal-kiosk ezistenti. Għalhekk, huwa mifhum li l-Qorti mhix teskludi il-vallidità tal-licenzji li sottometta l-appellant, izda li t-Tribunal kellu jagħti aktar spjegazzjoni fuq il-legalita' tal-kiosk fid-dawl ta' dawn.

Fost il-kopji tal-licenzji li prezenta l-appellant, jinkludi licenzja bid-data tal-25 ta' Jannar 1994, li jindika li huwa renewal ta' licenzja ghal 'to act as a fixed hawker at a site indicated by the Police at Armier'. Dan huwa evidenza bizzej jed tal-legalita' tal-kiosk li ghalih qiegħed jintalab rilokazzjoni, u dan kif jipprovd artikolu 72(2b) ta' ligi ta' ippjanar Kap 552, li jghid li:

"Fid-determinazzjoni ta' applikazzjoni għall-permess għalliż-vilupp, il-Bord tal-Ippjanar għandu jqis:

.....(b) policies:

Iżda pjanijet sussidjarji u policies m'għandhomx ikunu applikati retroattivament b'mod li jkunu jolqtu b'mod kuntrarju drittijiet akkwiżi li jirriżultaw minn permess għall-iżvilupp validu, jew liċenza valida tal-pulizija jew tal-kummerc maħruġa qabel I-1994;"

Dan il-provediment ta' Kap.552 jirrikonoxxi d-dritt kwezit ta' licenza tal-pulizija jew tal-kummerc u għalhekk din l-evidenza hija prova bizzej jed li l-kiosk ezistenti huwa wieħed legali u legittimu.

Kuntrarjament ghall-kaz li jagħmel referenza għalihi il-Qorti, fil-kaz ta' Edward Zahra noe vs. Awtorita' ta' Ippjanar id-deċiżjoni titratta l-fatt li zvilupp fiziku mhux kunsidrat bhala bil-permess minhabba xi forma ta' licenzja tal-pulizija jew tal-kummerc, minhabba li qabel I-1994 bini fiziku kien jirrikjedi permess tal-PAPB. Fil-kaz odjern, kiosk ma kienx jirrikjedi permess tal-PAPB fl-istess zmien, minhabba li ma kienx jitqies bhala zvilupp fiziku.

Fuq il-bazi ta' din il-kjarifika, dan it-Tribunal huwa tal-fehma li d-deċiżjoni tat-Tribunal diversament kompost kien wasal għal konkluzjoni adegwata li l-izvilupp propost kellu jitqies biss bhala rilokazzjoni ta' kiosk li huwa kopert bil-permessi mehtiega. Għalhekk, dan it-Tribunal huwa propens li jikkonferma d-deċiżjoni precedenti tat-Tribunal diversament kompost tal-15 ta' Gunju 2017, inklu il-kundizzjoni li giet imposta fir-rigward tal-erja ta' mwejjed u siggijiet mal-istess kiosk.

Għal dawn il-motivi, dan it-Tribunal qiegħed jaqta' u jiddeciedi li jhassar id-deċiżjoni ta' rifut u jordna lill-appellant sabiex fi zmien tletin gurnata minn din id-deċiżjoni jipprezenta pjanti godda fejn 'jinzamm floorspace ta' mwejjed u siggijiet simili għal dak għajnejn approvat fil-permess PA4641/99, u jigi limitat ukoll l-esporgenza fit-triq.' Għalhekk, dan it-Tribunal jordna lis-Segretarju tal-Awtorita' tal-Ippjanar sabiex johrog il-permess fi zmien tletin gurnata mill-prezentazzjoni ta' tali pjanti bil-kondizzjonijiet standard.

## **Ikkunsidrat**

L-aggravji tal-appellant huma s-segwenti:

1. Qabel id-differiment għad-deċiżjoni quddiem it-Tribunal, Joseph Tanti kien lahaq miet u trid tigi regolata din il-materja;
2. Id-deċiżjoni tat-Tribunal tivvjola l-principju tar-res judicata billi t-Tribunal ma kcellu ebda poter jaccenna għal xi dokument fil-process biex jikkwalifika jew javalla t-tezi tal-applikant li hu għandu dritt jokkupa l-art;
3. It-Tribunal sejjes id-deċiżjoni tieghu fuq permess datat 25 ta' Jannar 1994 li jghid 'to act as a fixed hawker at a site indicated by the police at Armier' u dan skont it-

Tribunal kien bizzejjed biex jinghad li l-applikant kelli licenzja valida tal-pulizija jew tal-kummerce mahruga qabel l-1994 ai termini tal-artikolu 72(2) tal-Kap. 552. It-Tribunal ma qies dak li qalet a rigward il-Kummissjoni kontra l-Korruzzjoni fejn sabet diskrepanza bejn il-kopja tal-licenzja fil-file mahruga mill-ghassa tal-Mosta fil-11 ta' Gunju 1988 li jghid 'to sell ice cream at Armier site indicated by the police' u dik li giet prodotta lil Kummissjoni mahruga mill-ghassa tal-Qawra fl-10 ta' Gunju 1988 li tghid 'to act as a fixed hawker and keep a fixed mobile kosk at Armier for the sale of ice cream and the sale of mineral and natural waters by the bottle only at a place indicated by the police'. Din ma tikkwalifikax bhala 'licencja valida' qed jigi sottomess;

4. It-Tribunal interpreta hazin il-ligi ghax kien dejjem tassattiv li kull min kelli biss licenzja qabel l-1992 sabiex jitlob emenda ried l-ewwel jitlob li l-pozizzjoni tigi sanata taht l-Att dwar l-Ippjanar u mbagħad jitlob ir-rilokazzjoni. Altrimenti bl-iskuza ta' rilocazzjoni wiehed jista' jevita l-gharbiel tal-ligijiet ta' ippjanar;
5. It-Tribunal zbalja meta qies li ma kienx hemm bzonn permess tal-PAPB ghax ma kienx hemm zvilupp fiziku. It-Tribunal ma iggustifikax minn liema ligi johrog dan specjalment meta si tratta ta' 'fixed hawker' li kelli jokkupa permanentement sit allokat lilu mill-pulizija. L-applikant ma jistax iqis ruhu bhala li għandu 'mobile' u 'fixed' kiosk fl-istess hin;
6. Jirrizulta mill-proposta li din hi abusiva ghax PA 4641/99 kien jirrigwarda biss 'placing of 4 tables and chairs' u għalhekk it-Tribunal mar ultra vires meta fir-rilokazzjoni, irriloka wkoll kiosk li fl-applikazzjoni hemm referenza incidental biss għal 'approved kiosk' bla ebda prova ta' permess validu għal kiosk. Il-pulizija u l-MTA johorgu licenzji biex persuna topera negozju anki għal mobile kiosks mhux permess biex persuna tokkupa art pubblika u t-Tribunal naqas li jikkonsidra din il-kwistjoni;
7. It-Tribunal applika hazin il-ligi meta qies li r-ragunijiet ta' rifjut ma kienx jaapplikaw għal rilocazzjoni ta' kiosk izda jaapplikaw biss għal zvilupp gdid. Il-policies, partikolarm policy 5.10 u 5.12 tad-Development Policy Guidance for Kiosks jipprovdu li external seating should only be provided where no cover seating is present within 500 metres and any external seating should be safe to the users. Din il-policy flimkien ma' ohrajn ma jagħmlx distinzjoni bejn uzu gdid jew rilocazzjoni;
8. It-Tribunal zbalja wkoll meta qies li l-izvilupp mhux ser johloq impatt fuq l-ambjent kontra dak li jiprovdi SPED Coastal Objectives 1 u 3 li jishqu fuq 'privitisation of essential use on coastal and marine areas and the protection of recreational

resource including accessibility on the coastal zone'. L-izvilupp in kwistjoni jmur kontra dan il-principju.

### **L-aggravji mehuda flimkien**

Fl-ewwel lok l-ewwel aggravju gie sorvolat billi saret il-legitimazzjoni tal-atti rikiesta.

Hi l-fehma tal-Qorti illi t-Tribunal zbalja legalment dak li gie ordnat jagħmel bis-sentenza tal-Qorti tal-20 ta' Novembru 2017. Il-Qorti ma talbitx lit-Tribunal jiggustifika l-applikazzjoni kif donnu għamel izda li jqis t-talba kif magħmula u jekk jirrizulta li t-talba hi formalment tajba, iqis l-izvilupp mitlub. F'dan il-kaz il-Qorti għamlitha cara illi l-applikazzjoni kienet għal 'relocation of approved kiosk and area for tables and chairs (PA 4641/99) (sottolinear tal-Qorti). Kwindi l-applikant kien qed jissottometti li l-kiosk u l-arja ghall-imwejjed u siggijiet kienu approvati b'permess tal-Awtorita. Dan ma irrizultax mill-atti u kif qalet il-Qorti fis-sentenza precipata kull ma irrizulta fil-permess hu t-tqegħid ta' siggijiet u mwejjed għal 'existing and licenced kiosk (sottolinear tal-Qorti). Għalhekk filwaqt li l-applikant kellu permess tal-izvilupp għal tqegħid ta' mwejjed u siggijiet fuq art pubblika, ma irrizultax ebda permess għal tqiegħid ta' kiosk fuq art pubblika.

Hu minnu illi ingiebet prova ta' licenzja tal-pulizija għal uzu ta' kiosk bl-ahhar ricevuta tal-1994. Stranament din ma tirrizultax imgedda ulterjorment wara din id-data u għalhekk tqum il-kwistjoni dwar il-validita odjerna ta' tali licenzja. Gie esebit ukoll hlas ta' licenzja tal-MTA għall-2016. Pero l-Qorti mhix ser tidhol f'din il-kwistjoni izda tieqaf biss fuq il-kwistjoni tal-izvilupp propost.

It-Tribunal għamel kunsiderazzjoni għal validita tal-izvilupp innifsu ta' kiosk fuq art pubblika bħallikieku din kienet permess validu ta' zvilupp ghax qies l-artikolu 72(2)(b) tal-Kap. 552 fejn 'pjaniżżejjet sussidjarji u policies ma għandhomx ikunu applikati retroattivament b'mod li jolqtu b'mod kuntrarju drittijiet akkwiziti li jirrizultaw minn permess ghall-izvilupp validu, licenzja valida tal-pulizija jew tal-kummerc mahruga qabel l-1994. Apparti l-fatt li t-Tribunal ma qies jekk fil-fatt tezistix licenzja valida tal-pulizija meta saret l-applikazzjoni, l-artikolu tal-ligi gie applikat hazin mit-Tribunal. L-iskop ta' dan is-subartikolu hu biex jipprotegi drittijiet akkwiziti. Anki jekk għal grazza

tal-argument jirrizulta permess validu tal-pulizija ta' uzu mahrug qabel I-1994 u vigenti illum dan ma jistax jigi mittiefes b'policies sussegwenti. Pero ma jfissirx li dan biddel jew inaqwas mill-bzonn tal-permess ta' zvilupp jekk ma jirrizultax permess ta' zvilupp fuq I-izvilupp innifsu u mhux biss I-uzu tieghu. Is-subartikolu qed jiprotegi permessi jew licenzi mahruga qabel I-1994, imma ma jfissirx li persuna li għandu wahda ciee permess tal-kummerc jew tal-pulizija, awtomatikament jeskludi il-bzonn ta' permess ta' zvilupp fejn hu I-kaz. It-Tribunal qies li qabel I-1994 ma kienx hemm bzonn ta' permess ta' zvilupp għal kiosk ghax qal li dan mhux bini fiziku. It-Tribunal pero ma iggustifikax din il-konsiderazzjoni meta qed tigi okkupata art pubblika, u I-istess PA 4641/99 isemmi 'approved kiosk'.

Kien jinkombi fuq I-applikant li jressaq dawn il-provi pero hu naqas li j gib I-icken prova li hu munit b'permess jew li ma kellux bzonn permess ta' zivilupp għal kiosk. Għalhekk il-Qorti issib li I-Awtorita kienet gustifikata li r-rilokazzjoni tal-kiosk kellu jitqies bhala zvilupp għid li għalih jaapplikaw il-policies vigenti bla pregudizzju għal licenzji tal-pulizija jew permess PA 4641/99 vigenti.

Il-Qorti izzid ukoll illi anki kieku ghall-grazzja tal-argument jitqies li I-licenzja tal-pulizija kienet valida qua permess ta' zvilupp, I-Awtorita xorta kienet obbligata li tqis il-policies tal-iSPED biex tara jekk bir-rilokazzjoni kienx ser tikser xi objettiv jew policy partikolari senjatamente policy 5.10 u 5.12 tad-Development Policy Guidance for Kiosks dejjem bla pregudizzju għal dak li għandu dritt għalihi I-appellant.

## **Decide**

Għal dawn ir-ragunijiet il-Qorti qed tilqa' I-appell ta' Concetta Borg in linea ma' dak deciz, u tirrevoka d-decizjoni tat-Tribunal ta' Revizjoni tal-Ambjent u I-Ippjanar tat-30 ta' April 2019. Spejjeż għall-applikant.

Onor. Mark Chetcuti LL.D.

Imħallef

Anne Xuereb

Deputat Registratur